



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 22 Απριλίου 2024  
(OR. en)

9231/24

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2024/0099(NLE)

---

---

ECOFIN 501  
UEM 127  
FIN 392  
CADREFIN 82

### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	22 Απριλίου 2024
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2024) 185 final
Θέμα:	Πρόταση – ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 10150/21· ST 10150/21 ADD 1 REV 1), της 13ης Ιουλίου 2021, σχετικά με την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ισπανίας

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο COM(2024) 185 final.

σνημμ.: COM(2024) 185 final

Βρυξέλλες, 22.4.2024  
COM(2024) 185 final

2024/0099 (NLE)

Πρόταση

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 10150/21· ST 10150/21 ADD 1 REV 1), της 13ης Ιουλίου 2021, σχετικά με την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ισπανίας**

Πρόταση

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 10150/21· ST 10150/21 ADD 1 REV 1), της 13ης Ιουλίου 2021, σχετικά με την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ισπανίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (στο εξής: ΣΑΑ) από την Ισπανία στις 30 Απριλίου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με την εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2021<sup>2</sup>. Η εν λόγω εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου τροποποιήθηκε στις 17 Οκτωβρίου 2023<sup>3</sup>.
- (2) Στις 19 Μαρτίου 2024 η Ισπανία υπέβαλε αιτιολογημένο αίτημα στην Επιτροπή να προτείνει την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2021, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, εξαιτίας του ότι η επίτευξη του ΣΑΑ εν μέρει δεν είναι πλέον εφικτή λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Σε αυτήν τη βάση, η Ισπανία υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.

***Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241***

- (3) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Ισπανία λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν 16 μέτρα.
- (4) Η Ισπανία εξήγησε ότι για επτά μέτρα δεν είναι δυνατό να αποδειχθεί η επίτευξη 15 οροσήμων και στόχων, επειδή οι ισπανικές εσωτερικές διαδικασίες δεν προβλέπουν αδιαμφισβήτητα πρωτογενή αποδεικτικά στοιχεία τα οποία θα καθιστούσαν δυνατή τη ρητή επαλήθευση της ικανοποιητικής εκπλήρωσης των αντίστοιχων οροσήμων και στόχων. Θα πρέπει να τροποποιηθεί το είδος των δεικτών που χρησιμοποιούνται για

<sup>1</sup> ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17.

<sup>2</sup> ST 10150/21· ST 10150/21 ADD 1 REV 1.

<sup>3</sup> ST 13695 REV 1· ST 13695 ADD 1 REV 1.

την αξιολόγηση της ικανοποιητικής εκπλήρωσης ώστε να καταστεί δυνατή αυτή η επαλήθευση, χωρίς να τροποποιηθούν οι σκοποί και ο χαρακτήρας των σχετικών μέτρων. Θα πρέπει να καθοριστούν οι συγκεκριμένες ποσότητες για αυτούς τους νέους δείκτες ώστε να διατηρηθεί το επίπεδο φιλοδοξίας των αντίστοιχων μέτρων. Αυτό αφορά, αντίστοιχα, τον στόχο με αύξοντα αριθμό 8 του μέτρου I1 (Επένδυση: Περιοχές χαμηλών εκπομπών και μετασχηματισμός των αστικών και μητροπολιτικών μεταφορών) και τον στόχο με αύξοντα αριθμό 17 του μέτρου I3 (Επένδυση: Μέτρα για τη βελτίωση της ποιότητας και της αξιοπιστίας των υπηρεσιών σιδηροδρομικών μεταφορών) στο πλαίσιο της συνιστώσας 1 (Σχέδιο αντιμετώπισης κλυδωνισμών της βιώσιμης, ασφαλούς και συνδεδεμένης κινητικότητας σε αστικά και μητροπολιτικά περιβάλλοντα). Αφορά επίσης, αντίστοιχα, το ορόσημο με αύξοντα αριθμό 85 του μέτρου I1 (Επένδυση: Εθνικό δίκτυο μεταφοράς - Ευρωπαϊκοί Διάδρομοι), τα ορόσημα με αύξοντες αριθμούς 88 και 94 και τους στόχους με αύξοντες αριθμούς 89 και 92 του μέτρου I2 (Επένδυση: Πρόγραμμα του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών, άλλα έργα), καθώς και την περιγραφή της αντίστοιχης επένδυσης, τα ορόσημα με αύξοντες αριθμούς 95 και 96 και τους στόχους με αύξοντες αριθμούς 97 και 98 του μέτρου I3 (Επένδυση: Διατροφικότητα και εφοδιαστική), καθώς και τα ορόσημα με αύξοντες αριθμούς 99 και 100 του μέτρου I4 (Επένδυση: Πρόγραμμα στήριξης για βιώσιμες και ψηφιακές μεταφορές) και την περιγραφή της αντίστοιχης επένδυσης, στο πλαίσιο της συνιστώσας 6 [Βιώσιμη κινητικότητα (μεγάλων αποστάσεων)]. Αφορά επίσης τους στόχους με αύξοντες αριθμούς 300 και 302 του μέτρου I3 (Επένδυση: Καινοτομία και διεθνοποίηση της επαγγελματικής κατάρτισης) στο πλαίσιο της συνιστώσας 20 (Στρατηγικό σχέδιο για την τόνωση της επαγγελματικής κατάρτισης) και την περιγραφή της αντίστοιχης επένδυσης. Στη βάση αυτή, η Ισπανία ζήτησε την τροποποίηση των προαναφερόμενων οροσήμων και στόχων. Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2021, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (5) Η Ισπανία εξήγησε ότι για εννέα μέτρα υφίστανται καταλληλότερες εναλλακτικές λύσεις για την εφαρμογή τους, ώστε να επιτευχθεί η αρχική επιδίωξη του μέτρου. Αυτό αφορά τον στόχο με αύξοντα αριθμό 107 του μέτρου R1 (Μεταρρύθμιση: Ρυθμιστικό πλαίσιο για την προώθηση της παραγωγής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές) στο πλαίσιο της συνιστώσας 7 (Ανάπτυξη και ενσωμάτωση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας). Αφορά επίσης τον στόχο με αύξοντα αριθμό 164 του μέτρου I2 (Επένδυση: Συγκεκριμένα έργα για την ψηφιοποίηση της κεντρικής κυβέρνησης) στο πλαίσιο της συνιστώσας 11 (Εκσυγχρονισμός των δημόσιων διοικήσεων). Αφορά επίσης τον στόχο με αύξοντα αριθμό 188 του μέτρου I3 (Επένδυση: Σχέδιο για τη στήριξη της εφαρμογής της νομοθεσίας για τα απόβλητα και της προώθησης της κυκλικής οικονομίας) και την περιγραφή της αντίστοιχης επένδυσης στο πλαίσιο της συνιστώσας 12 (Βιομηχανική πολιτική). Αφορά επίσης τα ορόσημα με αύξοντες αριθμούς 448.α και 448.γ του μέτρου I6 [Επένδυση: καθεστώς επιδοτήσεων για τη στήριξη στρατηγικών έργων στην αξιακή αλυσίδα των ηλεκτρικών αυτοκινήτων (επιχορηγήσεις)] και την περιγραφή της αντίστοιχης επένδυσης, καθώς και το ορόσημο με αύξοντα αριθμό L22 και τον στόχο με αύξοντα αριθμό L24 του μέτρου I7 (Επένδυση: καθεστώς επιδοτήσεων για τη στήριξη στρατηγικών έργων στην αξιακή αλυσίδα των ηλεκτρικών αυτοκινήτων (δάνεια)] και την περιγραφή της αντίστοιχης επένδυσης στο πλαίσιο της συνιστώσας 12 (Βιομηχανική πολιτική). Αφορά επίσης τους στόχους με αύξοντες αριθμούς 202, 203, 206, 207 και 209 του μέτρου I3 (Επένδυση: Ψηφιοποίηση και καινοτομία), καθώς και την περιγραφή της αντίστοιχης επένδυσης στο πλαίσιο της συνιστώσας 13 (Στήριξη προς τις ΜΜΕ). Αφορά επίσης το ορόσημο με αύξοντα αριθμό 276 του μέτρου R4 (Μεταρρύθμιση: Ενίσχυση

επαγγελματικών δεξιοτήτων και μείωση προσωρινής ανεργίας) στο πλαίσιο της συνιστώσας 18 (Ανακαίνιση και επέκταση των ικανοτήτων του εθνικού συστήματος υγείας) και την περιγραφή της αντίστοιχης επένδυσης. Αφορά επίσης τα ορόσημα με αύξοντες αριθμούς 494, 496 και 497 του μέτρου I6 [Επένδυση: Καθεστώς επιδοτήσεων για έργα απανθρακοποίησης (επιχορηγήσεις)] και την περιγραφή της αντίστοιχης επένδυσης, καθώς και το ορόσημο L86 και τον στόχο L88 του μέτρου I8 [Επένδυση: Καθεστώς επιδοτήσεων για έργα απανθρακοποίησης (δάνεια)] και την περιγραφή της αντίστοιχης επένδυσης στο πλαίσιο της συνιστώσας 31 (κεφάλαιο για το REPowerEU). Στη βάση αυτή, η Ισπανία ζήτησε την τροποποίηση των προαναφερόμενων περιγραφών των μέτρων, οροσήμων και στόχων. Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2021, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (6) Η Ισπανία εξήγησε ότι ένα μέτρο δεν είναι πλέον εφικτό εξαιτίας ανεπαρκούς ζήτησης λόγω πρόσφατων εξελίξεων στην αγορά ηλεκτρικής ενέργειας. Αυτό αφορά τον στόχο με αύξοντα αριθμό 106 του μέτρου R1 (Μεταρρύθμιση: Ρυθμιστικό πλαίσιο για την προώθηση της παραγωγής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές) στο πλαίσιο της συνιστώσας 7 (Ανάπτυξη και ενσωμάτωση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας). Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2021, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (7) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι λόγοι που προέβαλε η Ισπανία δικαιολογούν τις τροποποιήσεις σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2021, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

#### ***Διορθώσεις σφαλμάτων εκ παραδρομής***

- (8) Στο κείμενο του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου εντοπίστηκαν τέσσερα σφάλματα εκ παραδρομής, τα οποία επηρεάζουν δύο ορόσημα, τρεις στόχους και τέσσερα μέτρα στο πλαίσιο τεσσάρων συνιστωσών. Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2021, θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διορθωθούν τα εν λόγω σφάλματα εκ παραδρομής, όπως συμφωνήθηκε μεταξύ της Επιτροπής και της Ισπανίας. Τα εν λόγω σφάλματα εκ παραδρομής αφορούν το ορόσημο με αύξοντα αριθμό 166 του μέτρου I2 (Επένδυση: Συγκεκριμένα έργα για την ψηφιοποίηση της κεντρικής κυβέρνησης) στο πλαίσιο της συνιστώσας 11 (Εκσυγχρονισμός των δημόσιων διοικήσεων), το ορόσημο με αύξοντα αριθμό 251 του μέτρου R1 (Μεταρρύθμιση: Εθνική στρατηγική για την TN) στο πλαίσιο της συνιστώσας 16 (Τεχνητή νοημοσύνη), τους στόχους με αύξοντες αριθμούς 200, 204 και 208 του μέτρου I3 (Επένδυση: Ψηφιοποίηση και καινοτομία) στο πλαίσιο της συνιστώσας 13 (Στήριξη προς τις MME), καθώς και την περιγραφή του μέτρου R4 (Ενίσχυση επαγγελματικών δεξιοτήτων και μείωση προσωρινής ανεργίας) στο πλαίσιο της συνιστώσας 18 (Ανακαίνιση και επέκταση των ικανοτήτων του εθνικού συστήματος υγείας). Οι εν λόγω διορθώσεις δεν επηρεάζουν την εφαρμογή των σχετικών μέτρων.

#### ***Αξιολόγηση της Επιτροπής***

- (9) Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που ορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
- (10) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Ισπανία δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ, όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση ST 10150 2021 ADD 1 REV 2 του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της

αξιολόγησης του ΣΑΑ της Ισπανίας, όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχεία α), β), γ), δ), δα), δβ), ε), στ), ζ), η), θ), ι) και ια).

### **Θετική αξιολόγηση**

- (11) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης της Επιτροπής σχετικά με το τροποποιημένο ΣΑΑ, όπου διαπιστώθηκε ότι το ΣΑΑ πληροί σε ικανοποιητικό βαθμό τα κριτήρια αξιολόγησης που θεσπίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να καθοριστούν οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, οι ρυθμίσεις και το χρονοδιάγραμμα παρακολούθησης και υλοποίησης του ΣΑΑ, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών οροσήμων και στόχων και των πρόσθετων οροσήμων και στόχων που σχετίζονται με την πληρωμή του δανείου, οι σχετικοί δείκτες εκπλήρωσης των προβλεπόμενων οροσήμων και στόχων, καθώς και οι ρυθμίσεις για την παροχή πλήρους πρόσβασης της Επιτροπής στα σχετικά δεδομένα τεκμηρίωσης.
- (12) Για λόγους σαφήνειας, το παράρτημα της εν λόγω εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου θα πρέπει να αντικατασταθεί εξ ολοκλήρου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### *Άρθρο 1*

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του τροποποιημένου ΣΑΑ της Ισπανίας με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241. Οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα στο πλαίσιο του ΣΑΑ, οι ρυθμίσεις και το χρονοδιάγραμμα παρακολούθησης και υλοποίησης του ΣΑΑ, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών οροσήμων και στόχων και των πρόσθετων οροσήμων και στόχων που σχετίζονται με την πληρωμή του δανείου, οι σχετικοί δείκτες εκπλήρωσης των προβλεπόμενων οροσήμων και στόχων, καθώς και οι ρυθμίσεις για την παροχή πλήρους πρόσβασης της Επιτροπής στα σχετικά δεδομένα τεκμηρίωσης καθορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

#### *Άρθρο 2*

Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ισπανίας τροποποιείται ως εξής:

το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ισπανίας αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 3  
Αποδέκτης*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας.  
Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*